



EVINRUDE[®]
Johnson[®]



ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Heavy Duty Water Pump Repair Kit

SAFETY

These installation instructions contain information that can help prevent personal injury and damage to equipment. Understand the following symbols before proceeding:

 Safety Warning	Alerts you to the possibility of danger and identifies information that will help prevent injuries.
Note	Identifies information that will help prevent damage to machinery.
Important	Appears next to information that controls correct assembly and operation of the product.

TO THE OWNER

The assembly procedures outlined in this sheet should be performed by a skilled technician. If you have questions, see your DEALER. Save these instructions in your owner's kit. This sheet contains information important to the future use and maintenance of your engine.

TO THE INSTALLER

Give this sheet to the owner. Advise the owner of any special operation or maintenance information contained in the instructions.

PREFACE

This heavy duty water pump kit is designed for use in sandy or salty waters. It will service all 1973 to 1986 electric and mechanical shift *OMC* Stern Drive vertical drive water pumps. Refer to the appropriate model service manual for the service procedures.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Kit de réparation de la pompe à eau de type à haut rendement

SÉCURITÉ

Ces instructions d'installation contiennent de l'information qui peut aider à prévenir des blessures corporelles et des dommages à l'équipement. Comprendre les symboles suivant avant de procéder:

 Avertissement de Sécurité	Vous alerte à la possibilité de danger et identifie l'information qui vous aidera à prévenir les blessures.
Note	Identifie l'information qui aidera à prévenir les dommages au mécanisme.
Important	Apparaît près de l'information qui contrôle l'assemblage correct et le fonctionnement du produit.

AU PROPRIÉTAIRE

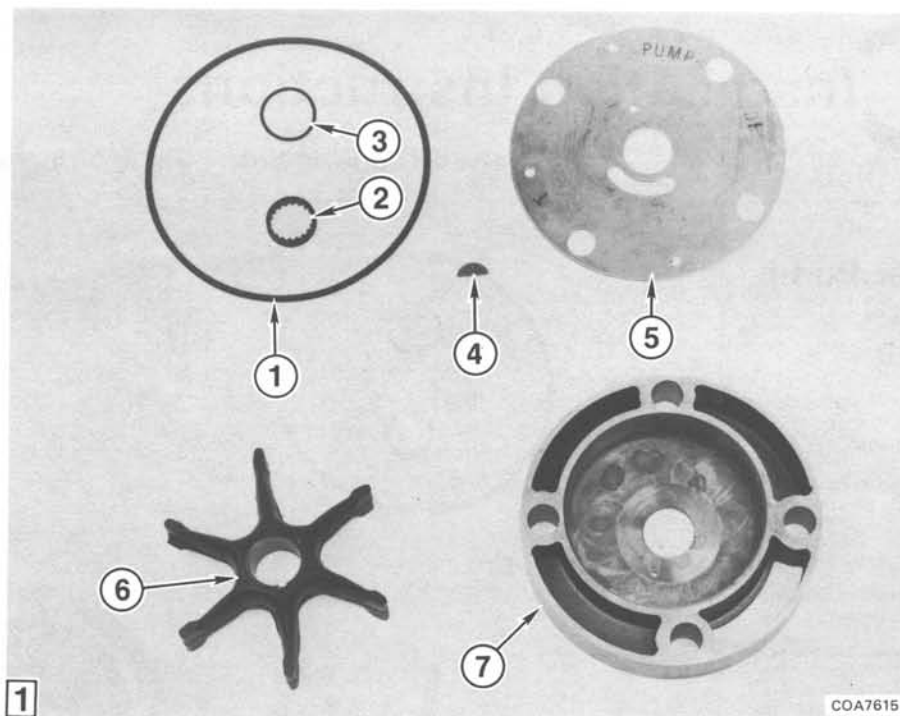
Les procédés d'assemblage soulignés sur cette feuille doivent être fait par un technicien spécialisé. Si vous avez des questions, voir votre CONCESSIONNAIRE. Gardez ces instructions dans votre kit du propriétaire. Cette feuille contient de l'information importante pour l'usage et l'entretien futur de votre moteur.

À L'INSTALLATEUR

Donnez cette feuille au propriétaire. Avisez le propriétaire de l'information de tout fonctionnement ou d'entretien spéciaux contenu dans ces instructions.

PRÉFACE

Ce kit de la pompe à eau de type à haut rendement est conçu pour être utilisé en eau salée ou sableuse. Il entretiendra toute les pompes à eau de l'embase *OMC* stern drive à engrenages mécanique et électrique de 1973 à 1986. Pour obtenir les procédés d'entretien référez-vous au manuel d'entretien du modèle approprié.



ENGLISH

1 Contents of Kit:

Ref. No.	Description	Qty.
1	Large Swivel Housing to Bearing Housing O-Ring	1
2	Pump Shaft to Upper Driveshaft Seal	1
3	Lower Driveshaft to Pump Shaft O-Ring	1
4	Impeller Shaft Key	1
5	Impeller Plate	1
6	Impeller	1
7	Impeller Housing	1

FRANÇAIS

1 Contenu du kit:

Pos.	Description	Nbre.
1	Joint annulaire à placer entre le grand boîtier de pivot et le boîtier de palier	1
2	Joint pour l'arbre de pompe et l'arbre moteur supérieur	1
3	Joint annulaire pour l'arbre moteur inférieur et l'arbre de pompe	1
4	Clavette de l'axe de la turbine	1
5	Capot de la turbine	1
6	Turbine	1
7	Boîtier de turbine	1